

# Kịch bản Cuộc trò chuyện thẳng thắn về thuốc chủng ngừa Johnson + Johnson

[nhạc vui]

[Tiêu đề trên màn hình] Cuộc trò chuyện thẳng thắn về thuốc chủng ngừa Johnson + Johnson

[Bác sĩ Nathan Chomilo] Xin chào, tôi là Bác sĩ Nathan Chomilo, và hiện diện cùng tôi ngày hôm nay là cô Adriana Galván. Chúng tôi có mặt nơi đây để trò chuyện về thuốc chủng ngừa COVID-19 của Johnson and Johnson và giải đáp mọi thắc mắc của chúng ta về thuốc chủng ngừa COVID-19 nói chung. Chị có khỏe không, Adriana?

[Adriana Galván] Tôi khỏe, thưa bác sĩ. Cảm ơn bác sĩ cho chúng tôi có cơ hội chia sẻ.

[Chomilo] Cảm ơn chị đã tham gia cuộc nói chuyện này. Vậy chị có thắc mắc gì về thuốc chủng ngừa Johnson and Johnson không?

[Galván] Có, câu hỏi đầu tiên của tôi là, ban đầu khi thuốc chủng ngừa Johnson and Johnson được đưa ra thị trường, có một khoảng thời gian phải tạm dừng sử dụng. Và tôi muốn biết sự việc xảy ra như thế nào.

[Chomilo] Vâng. Hiện nay, chúng ta thực sự đang theo dõi chặt chẽ về độ an toàn với tất cả các loại thuốc chủng ngừa. Và như những gì đã ghi nhận thì có một số người chích ngừa bằng thuốc chủng ngừa Johnson and Johnson đã gặp hiện tượng máu đông cục. Nên vì vậy thuốc này phải tạm ngừng sử dụng để xác định xem việc đó có liên quan đến loại thuốc chủng ngừa này hay không, đồng thời để bảo đảm các bác sĩ và y tá khác biết đến biến chứng này để có cách chữa trị. Những gì chúng tôi biết được là có đôi chút nguy cơ gặp máu đông cục khi quý vị chích ngừa bằng thuốc chủng ngừa Johnson and Johnson. Nguy cơ này có vẻ như cao hơn đôi chút nếu quý vị là phụ nữ dưới 50 tuổi. Tuy nhiên nói chung, đây là nguy cơ rất nhỏ. Trên thực tế, nguy cơ gặp các cục máu này cao hơn nếu quý vị mắc bệnh COVID-19. Vì vậy chúng tôi vẫn khuyến khích nên chích ngừa COVID-19 bằng thuốc chủng ngừa Johnson and Johnson cho những người đó. Quý vị nghe nói những gì qua cộng đồng về thuốc chủng ngừa Johnson and Johnson?

[Galván] À, ngoài vấn đề lo ngại đó, một điều nữa mà tôi cần nhắc đến là mọi người thích dùng loại thuốc chủng ngừa này vì chỉ cần một liều duy nhất. Về những thuốc chủng ngừa hiện sử dụng, tất cả mọi người bao giờ nên biết là những thuốc chủng ngừa này an toàn. Những thuốc chủng ngừa hiện tại an toàn như thế nào?

[Chomilo] Chúng tôi biết là tất cả những thuốc chủng ngừa này đều rất an toàn cũng như rất công hiệu. Và thực sự giúp chúng ta và cộng đồng của chúng ta ngừa bệnh COVID-19. Vì vậy chúng tôi không có đề nghị nào cụ thể về loại thuốc chủng ngừa quý vị nên dùng, vì vậy quý vị nên tự tìm hiểu, nêu thắc mắc và sau đó thu xếp đi chích ngừa. Bất kỳ loại thuốc chủng ngừa nào mà quý vị cảm thấy an toàn, thì đó là loại thuốc mà chúng tôi đề nghị. Và tất cả các mọi người trong của cộng đồng chúng ta đều có thể sử dụng tất cả ba loại thuốc chủng ngừa, và tôi nghĩ rằng điều đó thật tuyệt vời. Chúng tôi chỉ muốn chắc chắn là tất cả mọi người đều biết điều đó. Chính tôi, tôi đã chích ngừa COVID-19. Chị đã đi chích ngừa chưa?

[Galván] Dạ có, tôi đã chích ngừa rồi. Tôi cảm thấy rất vui. Tôi nghĩ là việc đó an toàn hơn. Tôi có thể giao tiếp với bạn bè và người thân của tôi.

[Chomilo] Đúng vậy. Đúng vậy. Và việc đi chích ngừa COVID-19, bất kể loại thuốc chủng ngừa nào, là mục tiêu chúng ta muốn đạt, vì nhờ đó mà chúng ta có cơ hội trở lại cuộc sống bình thường. Trở lại những quãng thời gian mà chúng ta thực sự muốn sống. Có thể dành thời gian ăn mừng các sự kiện, ở cạnh người thân yêu và tận hưởng cuộc sống trong cộng đồng. Tôi thực sự hy vọng là các cộng đồng của chúng ta đều đi chích ngừa và giúp chúng ta có được miễn dịch cộng đồng.

[Galván] Vậy chúng ta nên kết luận là, cho dù sử dụng loại thuốc chủng ngừa nào, quan trọng là mọi người cần đi chích ngừa.

CUỘC TRÒ CHUYỆN THĂNG THÁNH VỀ THUỐC CHỨNG NGỪA JOHNSON + JOHNSON

[Chomilo] Chắc chắn là như vậy. Cố gắng tìm hiểu thông tin để quý vị cảm thấy tự tin, thoải mái. Rằng quý vị có thể quyết định một cách an toàn và thu xếp để bảo vệ bản thân quý vị và gia đình của quý vị. Tuy nhiên, để vượt qua được đại dịch này, vấn đề chính yếu của chúng ta là đi chích ngừa. Cảm ơn chị rất nhiều về buổi trò chuyện này thật thú vị này.

[Galván] Cảm ơn bác sĩ.

[nhạc vui]

[chữ hiện trên màn hình] Để biết thêm thông tin, vào:

CDC: Việc chích ngừa COVID-19 của quý vị [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/your-vaccination.html](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/your-vaccination.html)

MDH: Về thuốc chủng ngừa COVID-19 [www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html](https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html)

Minnesota Department of Health  
Communications Office  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975  
651-201-4989  
[health.communications@state.mn.us](mailto:health.communications@state.mn.us)  
[www.health.state.mn.us](http://www.health.state.mn.us)

6/24/21 (Vietnamese)

*Để có được thông tin này dưới định dạng khác, vui lòng gọi: 651-201-4989*